

Drillapparat | 310 mm



ACHTUNG

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und die enthaltenen Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Benutzen Sie das Produkt korrekt, mit Vorsicht und nur dem Verwendungszweck entsprechend. Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Schäden, Verletzungen und Erlöschen der Gewährleistung führen. Bewahren Sie diese Anleitungen für späteres Nachlesen an einem sicheren und trockenen Ort auf. Legen Sie die Bedienungsanleitung bei, wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben.

VERWENDUNGSZWECK

Dieses Produkt dient zum Verdrillen von Seilen und Drähten. Das Produkt ist besonders geeignet zum Befestigen von Stahlmatten in Stahlbeton und besitzt einen automatischen Rücklauf.

SICHERHEITSHINWEISE

- Halten Sie Kinder und andere unbefugte Personen vom Arbeitsbereich fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Werkzeug oder dessen Verpackung spielen
- Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Verwenden Sie das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck.
- Verdrillen Sie niemals Elektro-Drähte die unter Spannung stehen.
- Tragen Sie beim Arbeiten mit diesem Werkzeug immer Arbeitshandschuhe und eine Schutzbrille.

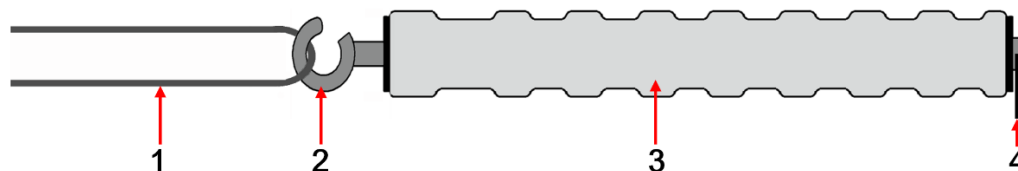
UMWELTSCHUTZ

Recyceln Sie unerwünschte Stoffe, anstatt sie als Abfall zu entsorgen. Verpackungen sind zu sortieren, einer Wertstoffsammelstelle zuzuführen und umweltgerecht zu entsorgen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Abfallbehörde über Recyclingmaßnahmen.



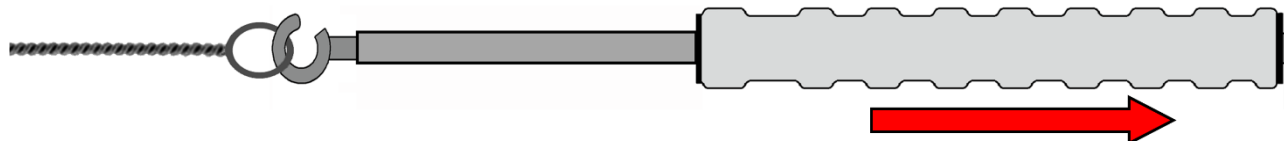
VERWENDUNG

1. Inserte el cable (1) en el gancho giratorio (2).



Draht (1) / Drillhaken (2) / Griff (3) / Lasche zum Aufhängen (4)

2. Nachdem der Draht in dem Drillhaken (2) eingelegt ist, den Griff (3) nach hinten ziehen.



Automatic Wire Twister | 310 mm



ATTENTION

Read the operating instructions and all safety instructions contained therein carefully before using the product. Use the product correctly, with care and only according to the intended purpose. Non-compliance of the safety instructions may lead to damage, personal injury and to termination of the warranty. Keep these instructions in a safe and dry location for future reference. Enclose the operating instructions when handing over the product to third parties.

INTENDED USE

This product is used for twisting ropes and wires. The product is particularly suitable for twisting concrete steel reinforcement and has an automatic rewind.

SAFETY INFORMATIONS

- Keep children and other persons away from the working area.
- Do not allow children to play with this tool or its packaging.
- Do not use the tool if parts are missing or damaged.
- Use the tool for the intended purpose only.
- Never twist electrical wires that are under voltage.
- Always wear work gloves and safety glasses when operating this tool.

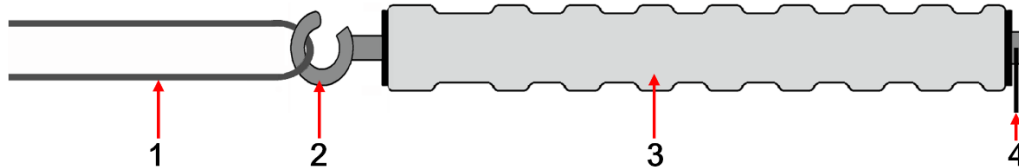
ENVIRONMENTAL PROTECTION

Recycle unwanted materials instead of disposing of them as waste. Packaging should be sorted, taken to a recycling centre and disposed of in a manner which is compatible with the environment. Contact your local solid waste authority for recycling information.



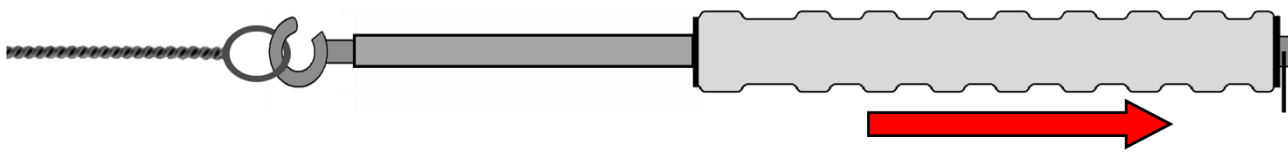
USE

1. Insert wire (1) into the twist hook (2).



Wire (1) / Twisting hook (2) / Handle (3) / Loop for hanging (4)

2. After the wire is inserted into the twist hook (2), pull the handle (3) backwards.



Torsadeuse | 310 mm



ATTENTION

Veillez lire attentivement la notice d'utilisation et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. Utilisez correctement le produit, avec prudence et uniquement en conformité avec l'utilisation prévue. Ne pas respecter les instructions et consignes de sécurité peut entraîner des blessures, des dommages matériels et l'annulation de la garantie. Conservez ce manuel en lieu sûr et sec, afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Veuillez joindre le présent mode d'emploi au produit si vous le transmettez à des tiers.

UTILISATION PRÉVUE

Ce produit est utilisé pour tordre des cordes et des fils. Le produit est particulièrement adapté à la fixation de treillis en acier dans le béton armé et dispose d'un retour automatique.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Maintenez à l'écart les enfants et toutes les autres personnes non autorisées de la zone de travail.
- Ne permettez jamais que des enfants jouent avec l'outil ou avec son emballage
- N'utilisez pas l'outil lorsque des pièces manquent ou sont endommagées.
- N'utilisez l'outil qu'aux fins prévues.
- Ne tordez jamais les fils électriques sous tension.
- Portez toujours des gants de travail et des lunettes de sécurité lorsque vous travaillez avec cet outil.

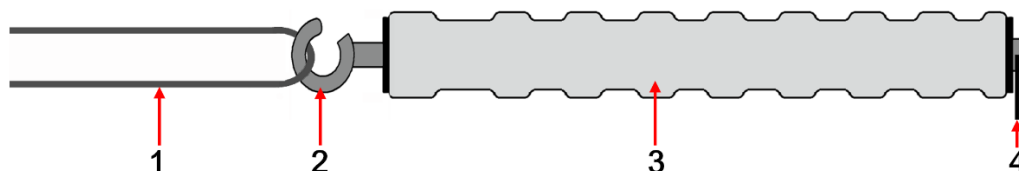
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matières indésirables au lieu de les jeter comme déchets. Emballages doivent être triés, envoyés à un point de collecte de recyclage et éliminés dans le respect de l'environnement. Consultez votre autorité locale de gestion des déchets à propos des mesures de recyclage à appliquer.



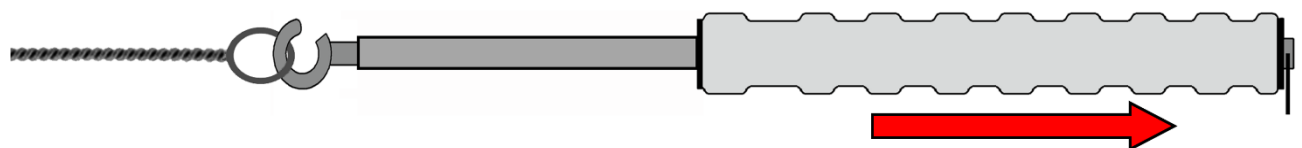
UTILISATION

1. Insérez le fil (1) dans le crochet torsadé (2).



Fil (1) / Crochet torsadé (2) / Poignée (3) / Languette de suspension (4)

2. Une fois le fil inséré dans le crochet de perçage (2), tirez la poignée (3) vers l'arrière..



Trenzador automático de cables | 310 mm



ATENCIÓN

Lea atentamente el manual de instrucciones y todas las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto. Utilice el producto de forma correcta, con precaución y solo de acuerdo con su uso previsto. El incumplimiento de las instrucciones de seguridad puede provocar daños, lesiones y la anulación de la garantía. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro y seco para futuras consultas. Incluya el manual de instrucciones si entrega el producto a un tercero.

USO PREVISTO

Este producto se utiliza para torcer cuerdas y alambres. El producto es especialmente adecuado para la fijación de mallas de acero en hormigón armado y dispone de retorno automático.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Mantenga a los niños y otras personas no autorizadas lejos del área de trabajo.
- No permita que los niños jueguen con la herramienta o su embalaje
- No utilice la herramienta si faltan piezas o están dañadas.
- Utilice la herramienta solo para el fin previsto.
- Nunca retuerza cables eléctricos que estén activos.
- Utilice siempre guantes de trabajo y gafas de seguridad cuando trabaje con esta herramienta.

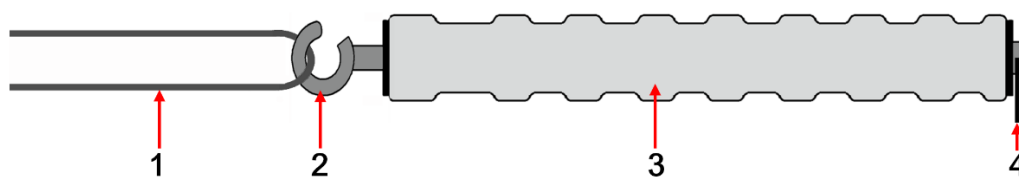
PROTECCIÓN AMBIENTAL

Recicle las sustancias no deseadas, en lugar de tirarlas a la basura. Embalajes deben clasificarse, llevarse a un punto de recogida de residuos y desecharse de manera respetuosa con el medio ambiente. Consulte con la autoridad local de gestión de residuos sobre las posibilidades de reciclaje.



UTILIZACIÓN

1. Inserte el cable (1) en el gancho giratorio (2).



Cable (1) / Gancho giratorio (2) / Mango (3) / Lengüeta para colgar (4)

2. Después de insertar el cable en el gancho del taladro (2), tire del mango (3) hacia atrás.

